

Onsdagen den 6 april 2011

Import av fiskeriprodukter, levande musslor, tagghudingar, manteldjur och marina snäckor från Grönland *I**

P7_TA(2011)0135

Europaparlamentets lagstiftningsresolution av den 6 april 2011 om förslaget till rådets beslut om regler för import till Europeiska unionen av fiskeriprodukter, levande musslor, tagghudingar, manteldjur, marina snäckor och biprodukter av dessa från Grönland (KOM(2010)0176 – C7-0136/2010 – 2010/0097(COD))

(2012/C 296 E/34)

(Ordinarie lagstiftningsförfarande – första behandlingen)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av kommissionens förslag till rådet (KOM(2010)0176),
 - med beaktande av artikel 203 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, i enlighet med vilken Europaparlamentet har hörts av rådet (C7-0136/2010),
 - med beaktande av artiklarna 294.3, 43.2 och 204 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av den enda artikeln i protokoll (nr 34) om en särskild ordning för Grönland, vilket bifogats fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av yttrandet från utskottet för rättsliga frågor över den föreslagna rättsliga grunden,
 - med beaktande av det motiverade yttrandet om att utkastet till lagstiftningsakt inte är förenligt med subsidiaritetsprincipen, vilket av Italiens senat framlagts med stöd av protokoll (nr 2) om tillämpningen av subsidiaritets- och proportionalitetsprinciperna,
 - med beaktande av artiklarna 55 och 37 i arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från fiskeriutskottet (A7-0057/2011).
1. Europaparlamentet antar nedanstående ståndpunkt vid första behandlingen.
 2. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att lägga fram en ny text för parlamentet om den har för avsikt att väsentligt ändra sitt förslag eller ersätta det med ett nytt.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända parlamentets ståndpunkt till rådet, kommissionen och de nationella parlamenten.

Onsdagen den 6 april 2011

P7_TC1-COD(2010)0097

Europaparlamentets ståndpunkt fastställd vid första behandlingen den 6 april 2011 inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr .../2011 om regler för import till Europeiska unionen av fiskeriprodukter, levande musslor, tagghudingar, manteldjur, marina snäckor och biprodukter av dessa från Grönland [Ändring 1]

(Text av betydelse för EES)

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt **artiklarna 43.2 och 204, [Ändring 2]**

med beaktande av den enda artikeln i protokoll (nr 34) om en särskild ordning för Grönland, vilket bifogats fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, [Ändring 3]

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella parlamenten,

med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande ⁽¹⁾,

i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet ⁽²⁾ [**Ändring 2**], och

av följande skäl:

- (1) Grönland ingår i den förteckning över utomeuropeiska länder och territorier som fastställts i bilaga II till fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget). Enligt artikel 198 i EUF-fördraget är syftet med associeringen att främja den ekonomiska och sociala utvecklingen i de utomeuropeiska länderna och territorierna samt att upprätta nära ekonomiska förbindelser mellan dem och unionen som helhet.
- (2) Danmark och Grönland har begärt att handel mellan unionen och Grönland med fiskeriprodukter, musslor, tagghudingar, manteldjur, marina snäckor och biprodukter av dessa som har sitt ursprung i Grönland i enlighet med bilaga III i rådets beslut 2001/822/EG av den 27 november 2001 om associering av de utomeuropeiska länderna och territorierna med Europeiska gemenskapen ⁽³⁾ ska tillåtas i enlighet med bestämmelserna om handel inom unionen.
- (3) Sådan handel bör ske i överensstämmelse med bestämmelserna om djurhälsa och livsmedelssäkerhet i unionslagstiftningen och bestämmelserna om den gemensamma organisationen av marknaden för fiskeriprodukter.
- (4) Danmark och Grönland bör därför garantera att sändningar av produkter som sänds till Europeiska unionen från Grönland överensstämmer med gällande unionsbestämmelser om djurhälsa, livsmedelssäkerhet och den gemensamma organisationen av marknaden för fiskeriprodukter. Foder- och livsmedelsföretagare som uppfyller kraven bör registreras och förtecknas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 882/2004 av den 29 april 2004 om offentlig kontroll för att säkerställa kontrollen av efterlevnaden av foder- och livsmedelslagstiftningen samt bestämmelserna om djurhälsa och djurskydd ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ EUT ...

⁽²⁾ Europaparlamentets ståndpunkt av den 6 april 2011.

⁽³⁾ EGT L 314, 30.11.2001, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 165, 30.4.2004, s. 1.

Onsdagen den 6 april 2011

- (5) Den behöriga myndigheten i Grönland har till kommissionen lämnat officiella garantier om tillsyn av att de berörda produkterna uppfyller unionsbestämmelserna och djurhälsokraven. Dessa garantier omfattar särskilt de tillämpliga bestämmelserna i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1774/2002 av den 3 oktober 2002 om hälsobestämmelser för animaliska biprodukter som inte är avsedda att användas som livsmedel⁽¹⁾, Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 853/2004 av den 29 april 2004 om fastställande av särskilda hygienregler för livsmedel av animaliskt ursprung⁽²⁾ och rådets direktiv 2006/88/EG av den 24 oktober 2006 om djurhälsokrav för djur och produkter från vattenbruk och om förebyggande och bekämpning av vissa sjukdomar hos vattenlevande djur⁽³⁾, och innefattar ett åtagande om att upprätthålla efterlevnad av bestämmelserna om handel inom unionen.
- (6) I rådets direktiv 96/23/EG av den 29 april 1996 om införande av kontrollåtgärder för vissa ämnen och restsubstanser av dessa i levande djur och i produkter framställda därav⁽⁴⁾ krävs det att det upprättas nationella kontrollplaner för vattenbruksdjur. Dessa bestämmelser bör därför även gälla för Grönland.
- (7) För att import från Grönland till Europeiska unionen av produkter enligt unionslagstiftningens bestämmelser om handel inom unionen ska tillåtas, bör Danmark och Grönland förbinda sig att införliva och genomföra de relevanta bestämmelserna i Grönland före den dag då **denna förordning** antas [**Ändring 1**]. Danmark och Grönland bör förbinda sig att se till att import av de berörda produkterna till Grönland från tredjeländer uppfyller unionens bestämmelser om djurhälsa och livsmedelssäkerhet. Veterinärkontroller bör utföras vid gränskontrollstationerna i Grönland i enlighet med rådets direktiv 97/78/EG av den 18 december 1997 om principerna för organisering av veterinärkontroller av produkter från tredje land som förs in i gemenskapen⁽⁵⁾. Veterinärkontroller vid gränskontrollstationer utförs i nära samarbete med tulltjänstemän. För att underlätta detta bör de behöriga myndigheterna få tillgång till relevanta hänvisningar till den kombinerade nomenklaturen (KN) som anges i bilaga I till kommissionens beslut 2007/275/EG av den 17 april 2007 om förteckningar över djur och produkter som skall undersökas vid gränskontrollstationer enligt rådets direktiv 91/496/EEG och 97/78/EG⁽⁶⁾.
- (8) Enligt rådets direktiv 90/425/EEG av den 26 juni 1990 om veterinära och avelstekniska kontroller i handeln med vissa levande djur och varor inom gemenskapen med sikte på att förverkliga den inre marknaden⁽⁷⁾ ska det införas ett datoriserat system som länkar samman veterinärmyndigheterna, framförallt i syfte att underlätta ett snabbt utbyte av information beträffande djurhälsa och djurskydd mellan de behöriga myndigheterna (Traces). I kommissionens beslut 2004/292/EG av den 30 mars 2004 om idrifttagande av systemet Traces⁽⁸⁾ fastställs att medlemsstaterna ska använda Traces från och med den 1 april 2004. Traces är väsentligt för effektiv övervakning av handeln med djur och produkter av animaliskt ursprung och bör därför användas för överföring av uppgifter om förflyttning av och handel med produkterna i Grönland.
- (9) Utbrott av de djursjukdomar som förtecknas i rådets direktiv 82/894/EEG av den 21 december 1982 om anmälan av djursjukdomar inom gemenskapen⁽⁹⁾ ska rapporteras till kommissionen via systemet för anmälan av djursjukdomar (ADNS-systemet) enligt kommissionens beslut 2005/176/EG av den 1 mars 2005 om fastställande av den kodade formen och koderna för anmälan av djursjukdomar enligt rådets direktiv 82/894/EEG⁽¹⁰⁾. När det gäller de berörda produkterna bör dessa bestämmelser också gälla för Grönland.

⁽¹⁾ EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 139, 30.4.2004, s. 55.

⁽³⁾ EUT L 328, 24.11.2006, s. 14.

⁽⁴⁾ EGT L 125, 23.5.1996, s. 10.

⁽⁵⁾ EGT L 24, 30.1.1998, s. 9.

⁽⁶⁾ EUT L 116, 4.5.2007, s. 9.

⁽⁷⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 29.

⁽⁸⁾ EUT L 94, 31.3.2004, s. 63.

⁽⁹⁾ EGT L 378, 31.12.1982, s. 58.

⁽¹⁰⁾ EUT L 59, 5.3.2005, s. 40.

Onsdagen den 6 april 2011

- (10) Genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 178/2002 av den 28 januari 2002 om allmänna principer och krav för livsmedelslagstiftning, om inrättande av Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet och om förfaranden i frågor som gäller livsmedelssäkerhet⁽¹⁾ inrättas ett system för snabb varning för anmälningar om att livsmedel eller foder innebär en direkt eller indirekt risk för människors hälsa (RASFF). När det gäller de berörda produkterna bör dessa bestämmelser också gälla för Grönland.
- (11) Innan Grönland kan utföra veterinärkontroller av produkter som förs in till Grönland från tredje-länder bör man genom en EU-inspektion kontrollera att gränskontrollstationen eller -stationerna i Grönland uppfyller kraven i direktiv 97/78/EG och kommissionens förordning (EG) nr 136/2004 av den 22 januari 2004 om veterinärkontroller av produkter från tredje land vid gemenskapens gränskontrollstationer⁽²⁾ och kommissionens beslut 2001/812/EG av den 21 november 2001 om villkor för godkännande av gränskontrollstationer som ansvarar för veterinärkontroll av produkter som förs in till gemenskapen från tredje länder⁽³⁾.
- (12) Om resultatet av inspektionen är positivt bör gränskontrollstationen eller -stationerna i Grönland införas i förteckningen i kommissionens beslut 2009/821/EG av den 28 september 2009 om upprättande av en förteckning över godkända gränskontrollstationer, om fastställande av vissa regler för inspektioner som utförs av kommissionens veterinäre experter och om fastställande av veterinärenheter i Traces⁽⁴⁾. För att säkerställa en effektiv kontroll av de fiskeriprodukter som införs till Grönland och till Europeiska unionen bör **denna förordning [Ändring 1]** tillämpas från den tidpunkt då gränskontrollstationen eller gränskontrollstationerna i Grönland förtecknas i beslut 2009/821/EG.
- (13) De åtgärder som är nödvändiga för att genomföra **denna förordning [Ändring 1]** bör antas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011 av den 16 februari 2011 om fastställande av allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter⁽⁵⁾.

HÄRIGENOM ANTAS **DENNA FÖRORDNING [Ändring 1]**:

Artikel 1

Syfte och tillämpningsområde

Denna förordning [Ändring 1] ska tillämpas på fiskeriprodukter, musslor, tagghudingar, manteldjur och marina snäckor samt på biprodukter av dessa (nedan kallade *produkterna*) med ursprung i Grönland eller som införs till Grönland och därefter till Europeiska unionen.

Artikel 2

Definitioner

I **denna förordning [Ändring 1]** avses med

- a) "musslor": musslor enligt definitionen i punkt 2.1 i bilaga I till förordning (EG) nr 853/2004,
- b) "fiskeriprodukter": produkter enligt definitionen i punkt 3.1 i bilaga I till förordning (EG) nr 853/2004,
- c) "biprodukter": animaliska biprodukter enligt artikel 2.1 a i förordning (EG) nr 1774/2002 som härrör från fiskeriprodukter, musslor, tagghudingar, manteldjur eller marina snäckor,
- d) "produkter med ursprung i Grönland": produkter enligt definitionen i bilaga III till beslut 2001/822/EG.

⁽¹⁾ EGT L 31, 1.2.2002, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 21, 28.1.2004, s. 11.

⁽³⁾ EGT L 306, 23.11.2001, s. 28.

⁽⁴⁾ EUT L 296, 12.11.2009, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 55, 28.2.2011, s. 13.

Onsdagen den 6 april 2011

Artikel 3

Allmänna bestämmelser om handel med fiskeriprodukter, levande musslor, tagghudingar, manteldjur, marina snäckor och biprodukter av dessa mellan Europeiska unionen och Grönland

1. Medlemsstaterna ska tillåta import till Europeiska unionen av produkterna med ursprung i Grönland i enlighet med unionsrättsakterna om handel inom unionen.
2. För import av produkterna till unionen gäller följande villkor:
 - a) Gällande unionsrättsakter om djurhälsa, livsmedelssäkerhet och den gemensamma organisationen av marknaden för fiskeriprodukter med avseende på produkterna införlivas och genomförs effektivt i Grönland.
 - b) Den behöriga myndigheten i Danmark och Grönland upprättar och aktualiserar i enlighet med artikel 31 förordning (EG) nr 882/2004 en förteckning över foder- och livsmedelsföretagare som har registrerats.
 - c) Sändningar av produkter som sänds till Europeiska unionen från Grönland överensstämmer med gällande unionsrättsakter om djurhälsa, livsmedelssäkerhet och den gemensamma organisationen av marknaden för fiskeriprodukter.
 - d) Unionsrättsakterna om djurhälsa, livsmedelssäkerhet och den gemensamma organisationen av marknaden för fiskeriprodukter tillämpas korrekt vid införsel av produkterna till Grönland.

Artikel 4

Kontrollplaner för vattenbruksdjur

Danmark och Grönland ska lägga fram kontrollplaner för påvisande av restsubstanser och ämnen i vattenbruksdjur i Grönland i enlighet med direktiv 96/23/EG till kommissionen för godkännande.

Artikel 5

Kontroller av produkter som importeras till Grönland från tredjeländer

1. Veterinärkontroller ska utföras på sändningar av produkter som införs till Grönland från tredjeländer i enlighet med bestämmelserna i direktiv 97/78/EG.

För att underlätta dessa veterinärkontroller kommer kommissionen att ge de behöriga myndigheterna i Danmark och Grönland hänvisningar till produkternas KN-nummer enligt förteckningen i bilaga I till kommissionens beslut 2007/275/EG.

2. Förslag till gränskontrollstationer i Grönland ska lämnas in till kommissionen för godkännande enligt artikel 6.2 i direktiv 97/78/EG.

Förteckningen över gränskontrollstationer som har godkänts för Grönland ska tas med i den förteckning över gränskontrollstationer i medlemsstaterna som godkänts i enlighet med direktiven 91/496/EEG och 97/78/EG.

Artikel 6

Informationssystem

1. Uppgifter om förflyttningar av och handel med produkterna i Grönland ska överföras på danska via Traces i enlighet med beslut 2004/292/EG.
2. Anmälan om sjukdomar hos vattenlevande djur i Grönland som rör produkterna ska överföras via ADNS-systemet i enlighet med direktiv 82/894/EEG och beslut 2005/176/EG.

Onsdagen den 6 april 2011

3. Anmälningar om direkta eller indirekta risker för människors hälsa som härrör från produkterna i Grönland ska överföras via RASFF som inrättats genom förordning (EG) nr 178/2002.

Artikel 7

Identifieringsmärke

Sändningar av produkterna som sänds till Europeiska unionen från Grönland ska vara märkta med Grönlands identifieringsmärke "GL" enligt bestämmelserna i avsnitt I B i bilaga II till förordning (EG) nr 853/2004.

Artikel 8

Bekräftelse av att villkoren i *denna förordning* [Ändring 1] är uppfyllda

Danmark och Grönland ska före den dag då *denna förordning* [Ändring 1] enligt artikel 11 börjar tillämpas lämna en skriftlig bekräftelse på att de åtgärder som är nödvändiga för att genomföra *denna förordning* [Ändring 1] har vidtagits.

Artikel 9

Genomförandeåtgärder

De åtgärder som är nödvändiga för att genomföra *denna förordning* [Ändring 1] ska antas i enlighet med förfarandet i artikel 10.

Artikel 10

Kommitté

1. Kommissionen ska bistås av ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa som inrättades genom artikel 58 i förordning (EG) nr 178/2002.
2. När hänvisning sker till denna punkt ska artikel 5 i förordning (EU) nr 182/2011 gälla.

Artikel 11

Ikraftträdande och tillämplighet

Denna förordning [Ändring 1] träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i Europeiska unionens officiella tidning.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater [Ändring 1].

Det ska tillämpas från den dag då den första gränskontrollstationen i Grönland införs i förteckningen i beslut 2009/821/EG.

Utfärdat i

På Europaparlamentets vägnar
Ordförande

På rådets vägnar
Ordförande
